

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** [7]

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Trennwände montiert wurden, die Abmessungen von  $15 \times 20$  Meter aufweisen und dabei noch die grösseren Anforderungen an die hohe Isolierfähigkeit gestellt wurden.

Erstaunlich ist zuzusehen, wie diese Elemente von 120/250—300 cm, also mit 3.— bis 4.— m<sup>2</sup> von 2 Arbeitern leicht gehandhabt und montiert werden können und man wird unwillkürlich zu dem Vergleich angeregt, was für ein Kräfteaufwand erforderlich wäre, um die gleich große Fläche in andern Baumaterialien zu manipulieren.

Durch alle diese Vorteile eröffnen sich dem „Triumph“-Bau-Element und der „Triumph“-Bauweise gute Zukunfts-Aussichten.

**Alte römische Badeanlage.** Bei Aushubarbeiten für einen Neubau beim Zollhaus Zurzach wurde eine verhältnismäßig sehr gut erhaltene römische Badeanlage mit zwei halbkreisförmigen, 80 cm hohen Badebassins, einem Caldarium (Warmbadezimmer), Tepidarium (halberwärmtes Zimmer) und Frigidarium (Kühlzimmer) ausgegraben. Der untere Bodenbelag aus gebrannten Kalksteinplatten ist vollständig erhalten. Die Konservierung der Anlage ist nicht in Aussicht genommen.

## Literatur.

**Bautechnische Zahlentafeln.** Vorgeschrieben zum Gebrauch im Unterricht und bei den Prüfungen an den höheren technischen Staatslehranstalten für Hoch- und Tiefbau durch Erlaß des Preuß. Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 10. Januar 1934. Bearbeitet von Komm. Oberstudiendirektor Dipl. Ing. R. Wendehorst. 166 S. 8°. (Teubners Tabellenbücher). Kart. RM. 3.—. — (Best. Nr. 9250.) Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin 1934.

Diese „Zahlentafeln“ bilden das „ABC“ des Baupraktikers und sind für seine Berechnungen ebenso unentbehrlich wie der Rechenschieber. In sorgfältigster Auswahl enthält das Heft unter Berücksichtigung der amtlichen Vorschriften und Normen alle wichtigen Zahlenwerte und Angaben aus folgenden Gebieten: Mathematische Zahlentafeln, Maße und Formelzeichen, Gewichte und Lasten, Statik, Stein, Holz, Stahl, Eisenbeton, Tiefbau.

Die Übersichtlichkeit ist nicht nur durch diese auf Randausschnitte gedruckten Stichworte gegeben, die ein rasches Aufschlagen ermöglichen, sondern auch durch die geschickte Anordnung der Zahlenwerte auf jeder Seite, so daß man wirklich mit einem Blick das Gesuchte findet. Auch die sonstige, übrigens durch DRGM geschützte Ausstattung: das handliche Taschenformat, das grifffeste, unempfindliche Papier und der klare Druck sind als musterhaft zu bezeichnen. Schließlich wird auch der niedrige Preis des Heftes mit dazu beitragen, daß es sich bald in der Hand eines jeden Baupraktikers befindet.

**„Blitz-Fahrplan“.** Sommer 1934, gültig vom 15. Mai 1934 an. Am erprobten, patentierten System des roten „Blitz“ gab's nichts mehr zu verbessern. Darum machte sich der Verlag an den weiteren Ausbau von Sonderabteilungen des wegen seiner großen Übersichtlichkeit und Handlichkeit geschätzten Fahrplans. Nach der Übernahme der Weltfahrplanzeichen, der Einfügung besonderer Tabellen mit Abfahrten und Ankunft der Züge von und nach Zürich, der Wagenstellung in den internationalen Zügen, der

Fluglinien, Zürcher- und Winterthurer Straßenbahnen, der Generalabonnements und Familienbillette, Festtags- und Rundfahrkarten (mit Preisen) besonderer Vergünstigungen der verschiedensten Art, Gepäck- und Posttaxen, der städtischen Telefonstationen und Telegraphenbureaux, wurden abermals neue Autopostlinien aufgenommen und vor allem das ohnehin ausführlichste aller Taxen-Verzeichnisse für Einzelstrecken ab Zürich-Hauptbahnhof noch beträchtlich ausgebaut. Darum ist wieder der „Blitz-Fahrplan“ mit seinem billigen Preis von Fr. 1.50 das überall beehrte, unentbehrliche Reisehandbuch.

Die Sommer-Ausgabe ist in allen Buchhandlungen, Papeterien, in Kiosken und an den Billetschaltern zu haben.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche **„unter Chiffre“** erscheinen sollen, wolle man **50 Cfs.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cfs.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**125.** Wer hätte gebrauchten, aber noch gut erhaltenen Wellenbock abzugeben? Offerten an J. Giger & Söhne, Sägerei, Entlebuch (Luzern).

**126.** Wer hätte abzugeben gebrauchte, gut erhaltene, komb. Hobelmaschine, Messerbreite 60 cm, sowie eine Kehlmaschine, gebraucht? Offerten unter Chiffre 126 an die Expd.

**127.** Wer hätte 1 gebrauchte, event. neue Schleifmaschine für Gatterblätter abzugeben? Offerten am Emil Werz, Sägerei, Hefenhofen b. Amriswil (Thurgau).

**128.** Wer hat gebrauchte Rollenbahnen, wenn möglich mit 500 mm breiten Kugellagerrollen, abzugeben? Offerten unter Chiffre 128 an die Expd.

## Submissions-Anzeiger.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. — Construction d'abris pour véhicules automoteurs aux stations de Monthey, Travers et Glovelier.** Plans, etc. aux bureaux des ingénieurs de la voie: à Sion pour l'abri de Monthey, à Neuchâtel pour l'abri de Travers et à Delémont pour l'abri de Glovelier. Offres avec la mention „Abris pour tracteurs“ à la Direction du 1er arrond., à Lausanne, pour le 18 mai.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Malerarbeiten für das Restaurant III. Klasse im Aufnahmegebäude des Hauptbahnhofes Zürich.** Pläne etc. vom 22. Mai an bei der Sektion für Hochbau, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 95 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Malerarbeiten Bahnhof Zürich“ bis 2. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Bauarbeiten für 8 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Schweighof-Birmensdorferstraße in Zürich 3.** Erd-, Maurer-, arm. Beton, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, Zentralheizungen, Glaserarbeiten, Rolllalousien, Schreiner-, Maler- und Tapezierarbeiten. Pläne etc. je nachmittags von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, Zürich 1. Eingaben bis 26. Mai an die Bauleitung.

**Zürich. — Neubau des Sekundarschulhauses Oberwinterthur. Zimmer-, Spengler- und Gipserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Rolladenlieferung, Sonnenstoren, Liefern der Beschläge.** Formulare etc. bis 19. Mai im Architekturbüro Hans Hohloch, Winterthur, Bahnhofplatz 3. Unterlagen werden nicht versandt. Offerten mit der Aufschrift „Sekundarschule Oberwinterthur“ bis 28. Mai an das Bauamt der Stadt Winterthur. Öffnung der Offerten am 30. Mai, 11 Uhr, im Schulhaus Altstadt.

**Zürich. — Erstellung der Sohlenverbauung der Töfz von der Eisenbahnbrücke der Linie Winterthur-Bülach in Töfz abwärts bis zur Zementwarenfabrik Brogi b. Grafenstein.** Länge ca. 850 m. 10 St. Sperren, Erd- und Felsaus-hub ca. 550 m<sup>3</sup>, Betonsperren mit Kronenpflasterung ca.

460 m<sup>3</sup>, **Sperrenmantel- und Böschungspflasterungen** ca. 170 m<sup>2</sup>, **340 St. Rundholzpfähle**. Notstandsarbeit. Pläne etc. im Kaspar-Escher-Haus, Zürich, 1. Stock, Zimmer 149. Eingaben mit Aufschrift „Töfz-Sohlenverbauung“ bis 23. Mai an die kant. Baudirektion in Zürich. Offerteneröffnung am 24. Mai, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Kaspar-Escher-Haus, Zürich, 3. Stock, Zimmer 353.

**Bern. — Bezirksspital Biel. Bau der medizinischen Klinik. Erdarbeiten.** Konkurrenz unter Fachleuten, die in den Spitalgemeinden des Bezirksspitals Biel ansässig sind. Eingaben bis 20. Mai, abends an das Bureau des Spitalverwalters, Pasquart Biel. Formulare daselbst.

**Bern. — Sekundarschulhaus Allendlüften, Gem. Mühleberg. Gipser-, Maler-, Parkett-, Platten- und Asphaltpflichten.** Eingaben bis 18. Mai an A. Schmid, Präsident der Baukommission, Buch b. Gümmenen. Formulare daselbst.

**Berne. — Paroisse de Fontenais. Nouvelle église. Carrelage, peinture et travaux en rabit.** S'inscrire par lettre au bureau de l'architecte F. Dumas, à Romont (F) jusqu'au 19. mai.

**Obwalden. — Wasserversorgung Lungern-Dorf und Umgebung. Erstellung einer Wasserzuleitung mittelst einer Pumpwerkanlage.** Offerten bis 23. Mai an Regierungsrat J. Imfeld in Lungern. Nähere Auskunft daselbst.

**Obwalden. — Fridolin Durrer, Kerns. Berghaus Tannalp. Holzlieferrung, Führen, Erd-, Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten.** Pläne etc. vom 16.—26. Mai bei Jos. Windlin, Neuheim, Kerns. Weitere Auskunft daselbst.

**Glarus. — Anstrich eiserner Brücken:** 1. Brücke über den Escherkanal beim Gasthaus „Zur Linthbrücke“ in Mollis; 2. Brücke über die Linth in Hädingen; 3. Brücke über die Linth in Linthal (Klausenstrasse). Formulare etc. vormittags 7.30 bis 10 Uhr auf dem Bureau des Kantonsingenieurs im Rathaus in Glarus. Eingaben mit Aufschrift „Brückenanstrich“ bis 21. Mai, 18 Uhr an die kant. Baudirektion in Glarus.

**Basel. — Neubau Gotthelfschule in Basel. Zimmerarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau, Zimmer Nr. 50. Offerten mit Aufschrift „Neubau Gotthelfschule, Zimmerarbeiten“ bis 28. Mai, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Basel. — Lieferung und Montage des schmiedeeisernen Brückengeländers des Dorenbach-Viaduktes in Basel.** Formulare etc. beim Kantonsingenieur, Münsterplatz 11, Zimmer Nr. 40, gegen Deponierung von 2 Fr. Offerten mit Aufschrift „Brückengeländer Dorenbach-Viadukt“ bis 17. Mai, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Graubünden. — Gemeinde Flims. Bau einer Hirtenhütte in der Alp „Tomy“, Vals.** Pläne etc. beim kanton. Kulturingenieur in Chur und bei der Gemeindekanzlei Flims. Besichtigung am 19. Mai, 8 1/2 Uhr ab Vals-Platz. Offerten bis 28. Mai an die Gemeindekanzlei Flims.

**Graubünden. — Gemeinde Bergün. Erstellung einer Wasserversorgung** mit 618 m Leitungslänge in der Alp „Darlux“. **Fassung, Brunnenstube und Tränkeanlage.** Pläne etc. beim kant. Kulturingenieur in Chur und bei der Gemeindekanzlei Bergün. Besichtigung am 19. Mai, 9.15 Uhr, ab Bergün-Station. Offerten bis 26. Mai an die Gemeindekanzlei Bergün.

**Graubünden. — Gemeinde Furna. Erstellung einer Sennhütte, eines Schweinestalles und der Wasserversorgung im „Wiesli“ (Kuhalp). Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker- und Installationsarbeiten.** Pläne etc. bis 2. Juni beim Gemeindepräsidenten. Offerten mit Aufschrift „Stafelbau“ bis 19. Mai an den Vorstand.

**Aargau. — Neubau Protestantische Kirche Oftringen. Gipser- und Malerarbeiten für den Ausbau der Kirche.** Pläne etc. bei der örtlichen Bauleitung, K. U. Keller, Architekt, Oftringen. Offerten bis 26. Mai an die Bauleitung, Architekturbureau K. Indermühle, Zeitglocken 5, Bern.

**Aargau. — Neuanstrich der Zifferblätter zur Turmuhr der Kirche Umiken.** Eingaben, inbegriffen Gerüstung, bis 24. Mai an die Kirchenpflege Umiken.

**Thurgau. — Neubau für M. Krucker, Coiffeur, Frauenfeld. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Bauschmiedearbeiten.** Lieferung der **Walzeisen.** Pläne etc. je nachm. von 2—6 Uhr bei der Bauleitung, A. Brenner & W. Stutz, Architekten, Frauenfeld. Offerten bis 18. Mai an den Bauherrn.

**Ticino. — Ricovero Pro-Vecchi Gordola e Val Verzasca in Gordola. Opere da capomastro per la costruzione-ingrandimento del Ricovero Pro Vecchi.** Progetti, ecc. presso l'Amministrazione in Gordola o presso l'architetto Giuseppe Ferrini in Lugano o Bellinzona. Offerte con dicitura „Opere da capomastro per la costruzione-ingrandimento Ri-

couvero Pro Vecchi Gordola e Val Verzasca“ all'Amministrazione entro il 24 maggio alle ore 17. Deposito fr. 1000.

**Vaud. — Hôpital Nestlé. Aménagements intérieurs: menuiserie spéciale, ébénisterie, soit meubles divers, travaux en fer, ouvrages en verre ou glaces.** Plans, etc. à l'Hôpital Nestlé, bureau de l'architecte Georges Epitoux, de 9 h. à midi et de 2 à 6 h. — **Fourniture d'instruments scientifiques et médicaux, appareils sanitaires, verrerie de laboratoires.** Renseignements par la direction de l'Hôpital cantonal. — Concours entre les maisons suisses établies dans le Canton de Vaud. Offres avec la mention „Hôpital Nestlé — soumission de ...“ à la direction de l'Hôpital cantonal jusqu'au 23 mai à 11 h. Ouverture des offres, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud. — Commune de Chamoson. Transformation de la maison d'école à Chamoson. Maçonnerie, pierre de taille, béton armé, appareillage, installations sanitaires, menuiserie, fermettes et vitrerie, ferronnerie, gypserie et peinture.** Plans, etc. au bureau de l'architecte L. Praz, à Sion. Offres portant la mention „Soumission pour la maison d'école de Chamoson“ au dit bureau pour le 21 mai.

**Vaud. — Construction d'une villa à Orbe pour M. Tétaz, professeur. Terrassements, maçonnerie, carrelages et revêtements, charpente, couverture et ferblanterie, menuiserie, parquets, serrurerie, gypserie et peinture.** Plans, etc. au bureau de O. Magnin, arch. à Orbe (tous les jours de 7 à 10 h), qui recevra les offres pour le 19 mai à 14 heures.

**Valais. — Administration communale de Mollens. Transformation du bâtiment de la laiterie.** Plans, etc. au greffe municipal et les soumissions devront parvenir pour le 2 juin.

**Valais. — Consortage de Pépinet sur Randogne. Maçonnerie, charpente, couverture de transport des ciments, etc., à flos de mulet depuis Vermala au chantier, pour la construction d'un chalet sur dit alpage.** Cahier des charges chez Vocat Cyprien, président du consortage. Les soumissions devront être rentrées pour le 20 mai portant l'inscription „Chalet à Pépinet“.

**Valais. — Consortage de l'alpage de Dorbons, Conthey.** 1) creusage des fouilles d'une conduite d'eau sur une longueur de 900 m. environ; 2) construction d'un chalet en pierre, au lieu dit Pierre Besse; 3) établissement d'un bassin en béton d'une contenance d'un m<sup>3</sup>. Soumissions pour le 20 mai à l'un des soussignés: Penon Elie à Vétroz; Clemenzoz Ernest, à Ardon; Roh Albert, à Aven-Conthey, où l'on peut prendre les renseignements désirés.

**Wallis. — Neubau für Gottfried Pianzola in Brig. Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Schreiner-, Verglasungs-, Parkett-, Schlosserarbeiten, Gummi-, Inlaid- und Unterlagsböden, Rolladen-Lieferung, sanitäre, Gas- und elektrische Installationen, Etagenheizungen.** Pläne etc. im Architekturbureau G. Haas in Brig. Offerten bis am 26. Mai an Gottfried Pianzola in Brig.

## Geschäftsführungskurse für Handwerker

Buchführung, Korrespondenz, Kundenwerbung, Bureauarbeiten, einfach, praktisch u. übersichtlich, tagsüber u. abends. Damen separat.

**Gademannes Handelsschule Zürich.**

Gessnerallee 32 - Tel. 51.416.

[OF 35 Z] 1705

## Zu verkaufen:

Grössere Posten I. Kl.

## Schreinerbretter

dürr und geschermt in allen courranten Dicken

1 Waggon I. Kl.

## Eichenbretter

45 mm dick, 3-jährig gewittert. **Bauholzlisten** jeder Art liefert innert kürzester Frist prompt und gewissenhaft.

1209

## Sägerei Bützberg (Bern)

Telephon 6502 od. Telephon Langenthal 139